



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỀ PHỎ BIẾN NGAY

Ngày 15 tháng 10, 2020

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

QUÝ VỊ KHÔNG CẦN CHỜ ĐẾN NGÀY BẦU CỬ - BỎ PHIẾU SỚM!

Văn Phòng Bầu Cử nhắc quý vị rằng quý vị có thể đưa ra quyết định bỏ phiếu và hoàn thành lá phiếu bầu bằng thư của mình một cách thoải mái và an toàn tại nhà của quý vị. Hãy nhớ ký tên và ghi ngày vào phong bì của quý vị, dán kín lá phiếu đã hoàn tất của quý vị bên trong và gửi trả lại cho một [nguồn đáng tin cậy](#). Quý vị có thể gửi trả lại qua đường bưu điện, không cần bưu phí, hoặc tại một trong [126 địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư](#) khắp quận.

“Nếu quý vị biết mình muốn bỏ phiếu như thế nào, hãy đánh dấu lá phiếu của quý vị và gửi trả lại ngay cho một nguồn đáng tin cậy,” Trưởng Phòng Bầu Cử Michael Vu phát biểu. “Chúng tôi nhận lại lá phiếu bầu càng sớm, chúng tôi có thể bắt đầu giải quyết nó càng sớm. Lá phiếu của quý vị có thể nằm trong làn công bố kết quả đầu tiên của Đêm Bầu cử nếu quý vị hành động sớm.”

Tuy nhiên, nếu quý vị cần bỏ phiếu trực tiếp, phương cách đó cũng có sẵn. Quý vị có thể làm như vậy bây giờ:

- Tại [Văn Phòng Bầu Cử](#), 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, từ thứ Hai đến thứ Sáu
- Tại [địa điểm phòng phiếu được chỉ định](#) của quý vị hoặc Văn Phòng Bầu Cử từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều. Thứ Bảy, từ ngày 31 tháng 10 đến thứ Hai, ngày 2 tháng 11.

Tất cả sẽ lại được mở vào Ngày Bầu Cử, ngày 3 tháng 11, khi giờ bỏ phiếu thay đổi bắt đầu từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Sẽ có ít địa điểm phòng phiếu hơn so với các cuộc bầu cử trước, vì vậy địa điểm phòng phiếu của quý vị rất có thể đã thay đổi. Các phòng phiếu lớn hơn, được gọi là “Các Phòng Phiếu Quy Mô Lớn”, sẽ phù hợp với cách ly xã hội theo yêu cầu của các quy định về COVID-19. Ngoài ra, Các Phòng Phiếu Quy Mô Lớn sẽ mở bốn ngày thay vì một ngày.



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 15 tháng 10, 2020

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

Nếu quý vị dự tính bỏ phiếu trực tiếp, [hãy chuẩn bị](#). Đeo khẩu trang, đến [địa điểm phòng phiếu được chỉ định](#) của quý vị và giữ khoảng cách xã hội.

Văn Phòng Bầu Cử khuyến khích người lớn tuổi và những người có tiền sử bệnh tránh xếp hàng dài và các địa điểm phòng phiếu đông người bằng cách bỏ phiếu sớm.

Để tìm hiểu thêm về [Bỏ Phiếu An Toàn Hơn San Diego](#) và bỏ phiếu trong kỳ bầu cử ngày 3 tháng 11, hãy truy cập [sdvote.com](#) hoặc gọi (858) 565-5800.

###

COUNTY**NEWS**CENTER



COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208 · San Diego, Ca 92101-2472](#)